

Holy Spirit Catholic Church Bulletin

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

FIFTH SUNDAY OF LENT

MARCH 26, 2023

PASTOR/PARROCO/CHÁNH XỨ

Rev. Dickens Remy

ASSOCIATE PASTOR/PASTOR ASOCIADO/PHÓ XỨ

Rev. Phien Van Pham

MASS/MISA

(Monday-Saturday): 7:30 am

Saturday Vigil: 4:30 pm

Sunday: 7:30 am & 10:30 am

CONFESSIONS SATURDAYS

3:00 pm-4:00 pm (English)

Lunes-Sabado: 7:30 am (ingles)

Domingo: 12:00pm & 5:00pm

Miércoles: 6:30pm

(Reconciliación 6:00pm)

RECONCILIACION SABADOS

3:00pm-4:00pm (Ingles)

Thánh lễ chiều thứ bảy:
6:15 Pm

Thánh lễ chúa nhật:
9:00 Am

Thứ hai-thứ bảy:
7:30 Am (tiếng anh)

Thứ năm: thánh lễ việt nam
6:30 Pm (thánh lễ kính lòng chúa
thương xót)

Thứ sáu: thánh lễ việt nam
6:30 Pm

XƯƠNG TỘI THỨ BẢY:

3:00 Pm-4:00 pm (tiếng anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA OFICINA:

Monday/Lunes - Thursday/
Jueves:

9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado: 12:00-1:00 pm

BULLETIN ANNOUNCEMENTS

Do you want your announcement featured? All submissions for the bulletin are on a first come first serve basis by Wednesday at 11:59 pm. Please email the editor at rosiep1399@gmail.com. No guarantees since space is limited. Please provide all text and graphics necessary.



This Sunday marks the Fifth Sunday in Lent and Saturday (3/25) is the Annunciation of Our Lord. The Annunciation is explained in the Book of Luke when the Angel Gabriel announced to Mary, a virgin, that she was filled with the Holy Spirit and was to give birth to Jesus. Mary's "yes" or "fiat" to God's plan demonstrates the bravery and importance of doing God's will. Throughout this season we have continued with the saying "Say less yes to ourselves and more yes to God". Mary shows us what it means to have faithful obedience just as the sisters of Lazarus and witnesses came to obey Jesus after he brought Lazarus back from death. "Did I not tell you that if you believe you will see the glory of God?" Let us be moved by Mary's example of faithful obedience during Lent and remember to trust in God through prayer, meditation, and the sacraments of communion and reconciliation.

Este domingo marca el Quinto Domingo de Cuaresma y el Sábado (25/3) es la Anunciación de Nuestro Señor. La Anunciación se explica en el Libro de Lucas cuando el ángel Gabriel anuncia a María, una virgen, que está llena del Espíritu Santo y que dará a luz a Jesús. El "sí" o "fiat" de María al plan de Dios demuestra la valentía y la importancia de hacer la voluntad de Dios. A lo largo de esta temporada hemos continuado con el dicho "Digamos menos sí a nosotros mismos y más sí a Dios". María nos muestra lo que significa tener una obediencia fiel, así como las hermanas de Lázaro y los testigos vinieron a obedecer a Jesús después de que resucitó a Lázaro de la muerte. "¿No te dije que si crees verás la gloria de Dios?" Dejémonos conmovir por el ejemplo de obediencia fiel de María durante la Cuaresma y recordemos confiar en Dios a través de la oración, la meditación y los sacramentos de la comunión y la reconciliación.



Novena Prayer for the Feast of the Annunciation

Scan the code or
visit: bit.ly/NovenaAnnunciation.



SAINT OF THE WEEK

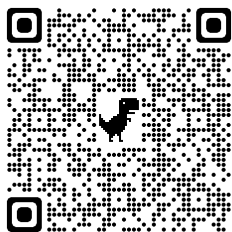
St. Isidore of Seville was born in 560 in Cartagena, Spain. He was a scholar and theologian during a time of mass illiteracy. Isidore's devotion to education and the Gospel led him to write the "Etymologiae" — the first Catholic encyclopedia used in schools and seminaries. He followed in his brother's (Leander of Seville) footsteps by assisting with the conversion of the Arian Visigothic kings to Catholicism. Isidore later became the new Archbishop of



Seville Spain and was known for his charitable donations to the poor. He died on April 4, 636 and his high regard for knowledge and devotion to the faith canonized him as a patron saint to students, computers, and internet users. If you are a student or frequently use the computer for work, ask for the intercession of Saint Isidore to guide your days.

FREE MOVIE: Scan the code with your phone camera to watch a short video about Saint Isidore.

Escanee el código con la cámara de su teléfono para ver un video corto sobre San Isidoro.



GOSPEL: JN 11:3-7, 17, 20-27, 33B-45V

The sisters of Lazarus sent word to Jesus, saying, "Master, the one you love is ill." When Jesus heard this he said, "This illness is not to end in death, but is for the glory of God, that the Son of God may be glorified through it." Now Jesus loved Martha and her sister and Lazarus. So when he heard that he was ill, he remained for two days in the place where he was. Then after this he said to his disciples, "Let us go back to Judea." When Jesus arrived, he found that Lazarus had already been in the tomb for four days. When Martha heard that Jesus was coming, she went to meet him; but Mary sat at home. Martha said to Jesus, "Lord, if you had been here, my brother would not have died. But even now I know that whatever you ask of God, God will give you." Jesus said to her, "Your brother will rise." Martha said, "I know he will rise, in the resurrection on the last day." Jesus told her, "I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live, and everyone who lives and believes in me will never die. Do you believe this?" She said to him, "Yes, Lord. I have come to believe that you are the Christ, the Son of God, the one who is coming into the world." He became perturbed and deeply troubled, and said, "Where have you laid him?" They said to him, "Sir, come and see." And Jesus wept. So the Jews said, "See how he loved him." But some of them said, "Could not the one who opened the eyes of the blind man have done something so that this man would not have died?" So Jesus, perturbed again, came to the tomb. It was a cave, and a stone lay across it. Jesus said, "Take away the stone." Martha, the dead man's sister, said to him, "Lord, by now there will be a stench; he has been dead for four days." Jesus said to her, "Did I not tell you that if you believe you will see the glory of God?" So they took away the stone. And Jesus raised his eyes and said, "Father, I thank you for hearing me. I know that you always hear me; but because of the crowd here I have said this, that they may believe that you sent me." And when he had said this, He cried out in a loud voice, "Lazarus, come out!" The dead man came out, tied hand and foot with burial bands, and his face was wrapped in a cloth. So Jesus said to them, "Untie him and let him go." Now many of the Jews who had come to Mary and seen what he had done began to believe in him

PARISH ANNOUNCEMENTS

2023 HOLY WEEK SCHEDULE

2023 HORARIO DE LAS MISAS EN SEMANA

CHƯƠNG TRÌNH CÁC THÁNH LỄ TUẦN THÁNH NĂM 2023 TẠI NHÀ THỜ CHÚA THÁNH LINH

No 7:30 am English Masses
on Holy Thursday, Good
Friday, and Holy Saturday

No habrá misas a las
7:30 am en Jueves Santo,
Viernes Santo, y Sabado de
Gloria

Chúng ta sẽ không có Thánh Lễ
vào buổi sáng vào lúc 7 giờ 30
sáng
ngày Thứ Năm Tuần Thánh, Thứ
Sáu Tuần Thánh và Thứ Bảy Tuần
Thánh.

April 6, 2023 Holy Thurs-
day: 7:00 pm Trilingual

El 6 de Abril de
2023-Jueves Santo
7:00 pm Trilingue

Ngày mừng 6 tháng 4 năm 2023-
Thứ Năm Tuần Thánh
7 giờ 00 chiều (Ba Ngôn Ngữ)

April 7, 2023 Good Friday:
12:05 pm English Liturgy

El 7 de Abril de 2023-Vi-
ernes Santo
Via Crucis En Vivo en
Español a las 3:00 pm (a
fuera del salón parroquial)
No habrá Liturgia en Es-
pañol en este día.

Ngày mừng 7 Tháng 4 Năm 2023-
Thứ Sáu Tuần Thánh
Chúng ta sẽ có Nghi Thức Tưởng
Niệm Cuộc Thương Khó Chúa
Giêsu
lúc 6 giờ 30 chiều (Tiếng Việt)

April 8, 2023 Holy Satur-
day: 8:00 pm Trilingual
(No 4:30 pm English Mass)

El 8 de Abril de 2023-Sa-
bado de Gloria
8:00pm Trilingue

Ngày mừng 8 Tháng 4 Năm 2023-
Thứ Bảy Tuần Thánh (Thánh Lễ
Đêm Vọng Phục Sinh)
8 giờ 00 chiều (Ba Ngôn Ngữ)
(Chúng ta sẽ không có Thánh Lễ
Việt Nam lúc 6 giờ 15 chiều trong
ngày này.)

April 9, 2023 Easter Sun-
day: Masses in English at
7:30 am and 10:30 am

El 9 de Abril de 2023-Do-
mingo de Pascua
Misas en Español a las
12:00 pm y a las 5:00pm

Ngày mừng 9 Tháng 4 Năm 2023-
Chúa Nhật Phục Sinh
Thánh Lễ Việt Nam lúc 9 giờ 00
sáng

ANNOUNCEMENTS/EVENTS

WEEKLY OFFERINGS

March 18 & 19, 2023: \$ 9,108
 2023 World Youth Day: \$ 191.75
 Online Giving Sunday Collection: \$ 182.60
 Special Collection 2023 Annual Catholic Appeal: \$ 9,057.00
 (Donations to date)

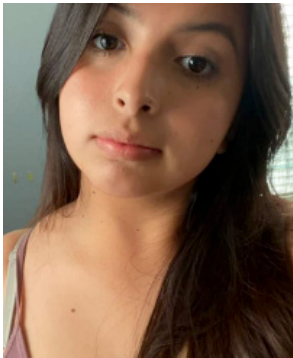


Our goal for the 2023 Annual Catholic Appeal is \$18,000. We have met 50.3% of our goal. We greatly appreciate your generosity. Thank you! Scan the code if you would like to donate to Holy Spirit today.



WORLD YOUTH DAY

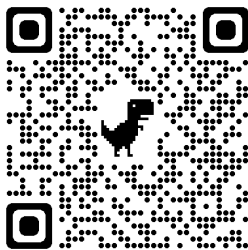
Let's check in with the Holy Spirit Youth Group to see what excites them about their upcoming pilgrimage to World Youth Day. Meet 15 year old Nixia Martinez, "I would like to attend World Youth Day 2023 because it's a good opportunity to meet new people from all around the world and it's such an amazing way to expand my catholic faith." This interest in getting closer to the faith is a very popular reason many teens hope to attend WYD. In Portugal it's the teens and God and outside influences don't



matter when an event is center on serving our Lord. Teens like Nixia see that, "Traveling to Portugal at such a young age is an opportunity I never thought I would have, especially being surrounded by millions of

Catholics. This will also allow me to learn more about the Catholic Church in such a unique way. I come from a low-income family so anything donated will be truly appreciated. Thank you!"

If you or anyone you know wishes to support people like Nixia, you can support this pilgrimage through prayer or donations. Support our group by scanning the code today!



18TH ANNUAL GOOD FRIDAY PRO-LIFE STATIONS OF THE CROSS

Date: April 7, 2023

Time: 12:00 - 1:15 PM

Location: East side of

St. Joseph Cathedral

4th Street and Beech, Downtown SD

bit.ly/prolifestationscross

THEOLOGY ON TAP SERIES: COMMON GOOD, COMMON HOME

Date: Mar. 16, 23, and 30

Time: 7:00 - 9:00 PM

Location: St. Elizabeth Seton Catholic Church

6628 Santa Isabel St. Carlsbad, CA 92009

Cost: \$15

bit.ly/theologyontapgood



MASS INTENTIONS

MARCH 25 – APRIL 1, 2023

Saturday March 25th
 4:30 pm – Miguel, Connie & Dennis Sisto +

Sunday March 26th
 7:30 am – Louis Paruginog +

Sunday March 26th
 9:00 am – Vietnamese Community

Sunday March 26th
 10:30 am – Virgle Jones with gratitude

Sunday March 26th
 12:00 pm – Saul Naranjo +

Monday March 27th
 7:30 am – Holy Spirit Community

Tuesday March 28th
 7:30 am – Holy Spirit Community

Wednesday March 29th
 7:30 am – Holy Spirit Community

Thursday March 30th
 7:30 am – Holy Spirit Community

Friday March 31st
 7:30 am – Ismael Garrido +

Saturday April 1st
 7:30 am – Ana & Jesus Borja +

ANOIDING OF THE SICK

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email linda@holyspiritsd.org. please provide your name, and phone number, and the reason for your call. If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a linda@holyspiritsd.org. proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.

NOTICE TO ALL PARISHIONERS

Once you/your group is finished, please remember to turn off the lights and lock the doors. Thank you.

Quý Ông Bà Anh Chị Em Xin Lưu Ý: Sau khi họp/sinh hoạt/v.v. xong, xin vui lòng tắt đèn và khóa cửa. Chân Thành Cảm Ơn.

Una vez que usted o su grupo hayan terminado, recuerde apagar las luces y cerrar las puertas. Gracias.

WORD SEARCH OF THE WEEK

M W S S T U Z O E A L X Z L W N H C A P O S C U
A O I V V B X O J T T A E A O U V N Y L S O G J
L A F P J O S S Q M F I K S P M J B S U L C G A
V P R F D D O O E H R Z C V A N N J K O I W W O
S S M G K U N E P B Q H W R C J D W A M H S I G
U W R R I R D P A L P V Y Q Z A C B N H G F E N
U Y Y B T E Q G Z Z D G Y T F P O Q D D T O J O
P N W F R K F B Z Z K N G R Q P N Q X H E U B B
V V G L N L M H P T W F A D V D C G J X L G K F
H T O F S M U D E K S I S L L I E F Y R F P V L
G P R Q S C Y F U Q D U X U P D I Q Y F Q E I Q
B E M P R D B T Y U E O H M T V V H Z F G X R X
Y W U T K A X L N X Q R F P E A E Y F W S X G X
B Y T O G K I I P A N F Q J T K P L V D T V I P
M E B O C P J Q I G V S D W A V K B O Q S M N L
T H T F A E G L Y E X R D R T B M Y S Q P Y X N
J Y E R S F J I M O K U E B H G J A V U U F F L
B N T H O L E W L G A D H S L Y T N B X J A Q I
U U Y Q S T W D B Z H C F M O D K G S K V S I L
A C Q X N N H T O V P R Z Z O K B E B O W F P S
R W U D B J Z E H U Q V Y O U P Z L R F J D P L
V H Y V P A L H D S P I I M H X G E A E D N F O
Y O T N I O P Z R U B M D C A H D T J Z A X A P
B W S Y U S O T F J U B S S W F R E J H C O Z R

afraid
son
Virgin
betrothed

redeem
conceive
angel
Gabriel

avored
servant
Mary

Daily Prayer For Priests

O Jesus,
I pray for your faithful and fervent priests;
For your unfaithful and tepid priests;
For your priests laboring at home or
abroad in distant mission fields.

For your tempted priests;
For your lonely and desolate priests;
For your young priests;
For your dying priests;

For the souls of your priests in Purgatory.
But above all, I recommend to you
the priests dearest to me:

The priest who baptized me;

The priests who absolved me from my sins;
The priests at whose Masses I assisted and who gave me
Your Body and Blood in Holy Communion;
The priests who taught and instructed me;
All the priests to whom I am indebted in any other way
(especially.....).

O Jesus, keep them all close to your heart,
And bless them abundantly in time and in Eternity.
Amen
By St. Therese of Lisieux

Pray for Priests and Vocations

"Now we ask you to respect those who work hard
among you. ...Hold them in the highest regard in love
because of their work." (1 Thess. 5:12, 13, NIV)

Daily Prayer for Vocations

Jesus, Lord of the harvest, Look with love on this
portion of your vineyard.
Bless the Diocese of San Diego with more priests to
shepherd your people.
Priests with hearts like your own.
Mary, Mother of the Church, pray for us.

**DIocese of
SAN DIEGO**



April 2023

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1 Pope Francis
2 Cardinal Robert McElroy	3 Bishop Ramon Bejarano	4 Rev. Hak Bong Kim	5 Rev. Ignatius Kipchirchir	6 Rev. Msgr. Raymond Kirk	7 Rev. Peter Kirwin, OFM	8 Rev. Brian Kolodiejchuk, MC
9 Rev. Dennis Krouse	10 Rev. Brent Kruger	11 Rev. Andrew Kunambi	12 Rev. Khuyen Lai	13 Rev. Peter Vu Lam	14 Rev. Bernardo Lara	15 Rev. Steven Larion
16 Rev. Martin Latiff, MC	17 Rev. Binh Le, SVD	18 Rev. Msgr. Roger Lechner	19 Rev. Gerard Lecomte, CJM	20 Rev. Michael Lee, SJ	21 Rev. David Leon	22 Rev. Aaron Liebert, FSSP
23 Rev. Claudio Lombardo, MC	24 Rev. Oscar Lopez Guevara	25 Rev. John Lyons, FSSP	26 Rev. Emilio Magaña	27 Rev. Fernando Maldonado Rosales	28 Rev. Reynaldo Manahan	29 Rev. Elmer Mandac
30 Rev. Azam Mansha, CJM						

DEVOTIONS/ ORACIONES

- Our Mother of Perpetual Help (English) Every Tuesday after 7:30AM Morning Mass in the Church
- Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese) The Last Sunday of Every Month at 2:30PM Inside the Church
- Devoción al Sagrado Corazón de Jesús (español) Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p. m. en la iglesia

ADORATION CHAPEL HOURS/ HORARIO DE LA CAPILLA DE ADORACIÓN

7:30AM-10:00PM
(7 days a week)/(7 días a la semana)

